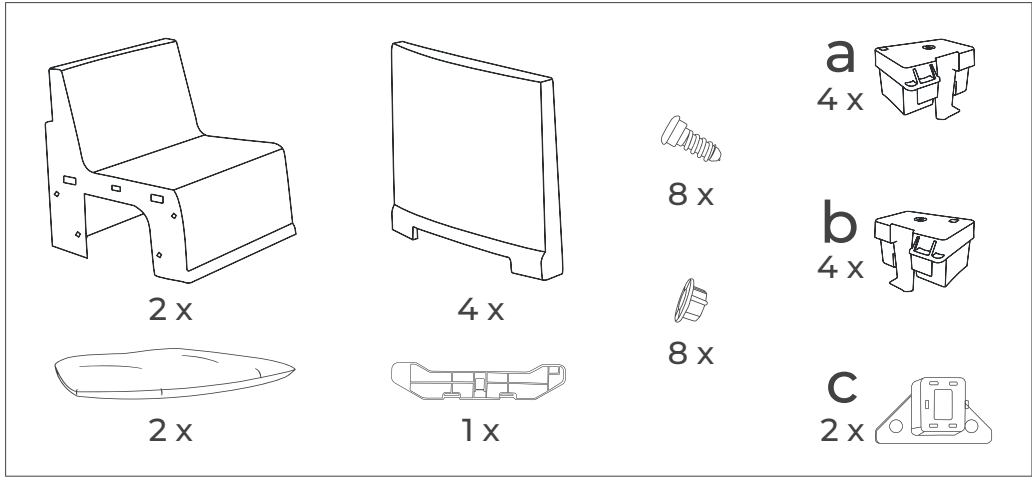




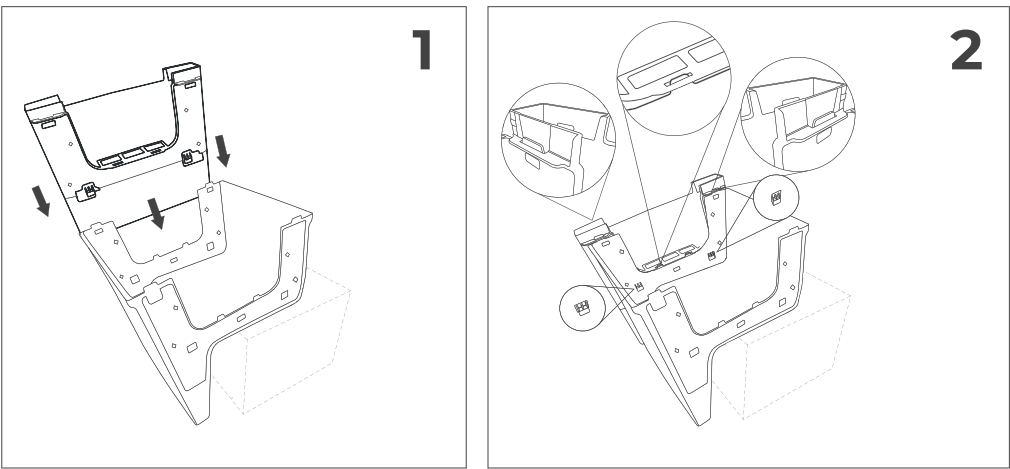
ONNO

Poltrona / divanetto per interno ed esterno
Armchair / sofa for indoors and outdoors
Armlehnsessel / Sofa für innen und außen
Fauteuil / sofa d'intérieur ou d'extérieur
Sillón / sofa para interior y exterior

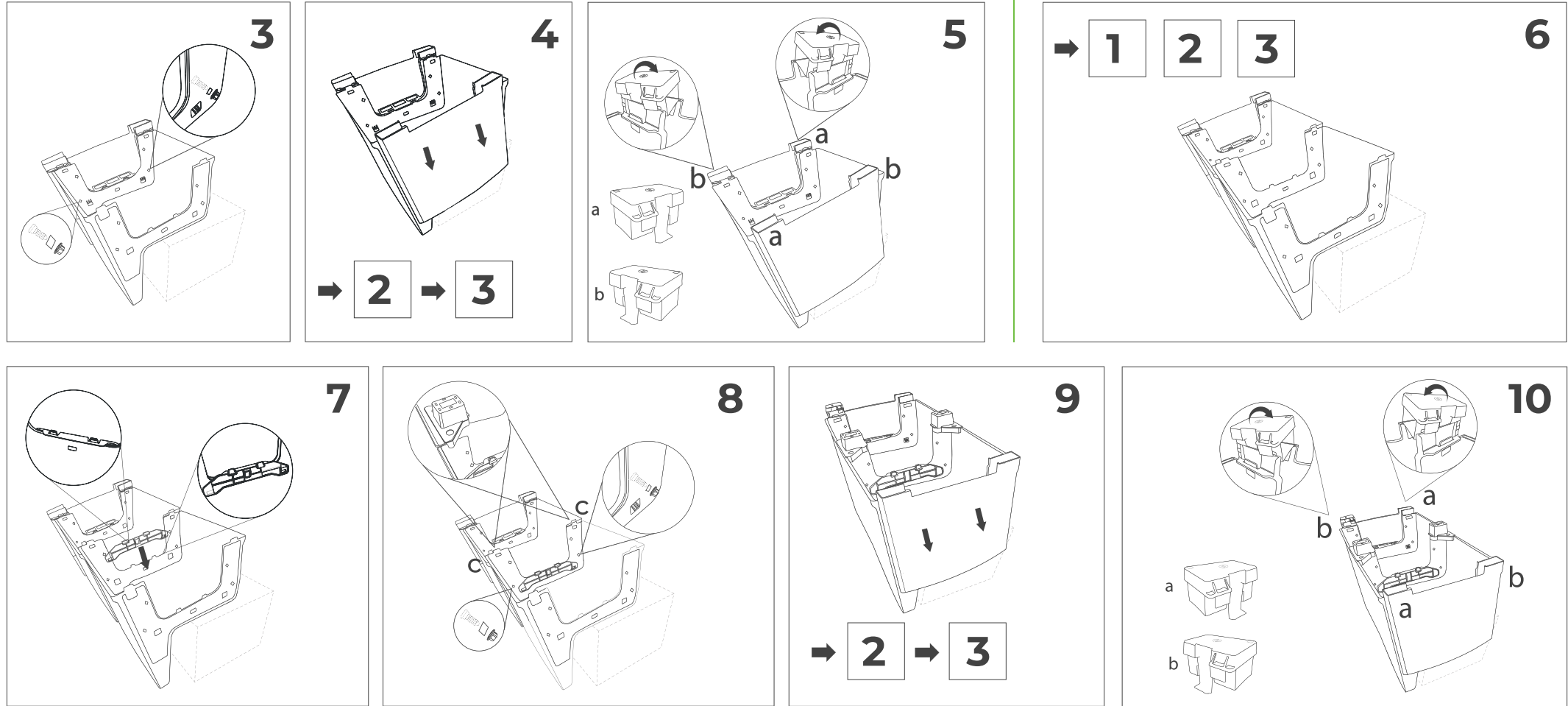
CONTENUTO - CONTENTS - INHALT - CONTENU - CONTENIDO



POLTRONA - ARMCHAIR - SESSEL - FAUTEUIL - SILLÓN (1 - 5)



DIVANO - SOFA - SOFA - CANAPÉ - SOFÁ (6 - 10)



IT - IMPORTANTE. CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI. LEGGERE ATTENTAMENTE

Il diritto e la garanzia si estinguono in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni conseguenti. Le norme di sicurezza devono essere tassativamente rispettate.

ISTRUZIONI D'USO

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

Attenzione: Ad uso privato e domestico.

La confezione contiene:

2 poltrone o 1 divanetto (cuscini inclusi)

Facile e veloce da montare, resistente.

AVVERTENZE

1 - Non stare in piedi su questo prodotto.

2 - Utilizzare i prodotti solo su superfici piane.

3 - Prima dell'utilizzo controllare eventuali danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivi.

Conservare in luogo fresco ed asciutto utilizzando l'apposito imballaggio.

SMALTIMENTO

Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI

Materiale: Polipropilene (PP05).

Carico massimo: Poltrone kg 120

EN - IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Right and guarantee extinguish in case of damage caused by failure to comply with the instruction manual. The manufacturer declines any responsibility for misuse.

Safety norms must be strictly observed.

INSTRUCTIONS FOR USE

Read thoroughly and completely the instructions prior to use.

Warning: For private and domestic use only

The package contains:

2 armchairs or 1 sofa (cushions included)

Easy to assemble, strong and resistant.

WARNINGS

1 - Do not stand on this product.

2 - Use the product only on flat surfaces.

3 - Before each use, inspect the item for any damage and make sure all parts are connected.

MAINTENANCE AND STORAGE

To clean use mild soap and water, do not use bleach, acid or abrasive cleaners.

Keep in a cool, dry place using the provided packaging.

DISPOSAL

At EOL, dispose of the product in accordance with the current legislation.

By complying with legal obligations, you contribute to protect the environment.

TECHNICAL DATA

Material: Polypropylene (PP05)

Maximum weight capacity: armchair - 120 kg

DE- WICHTIG FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN

Recht und Garantie erlöschen im Falle von Schäden die durch nicht eingehaltene Beachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind.

Jegliche Verantwortung für folgliche Schäden wird abgelehnt.

Sicherheitsvorschriften sind strikt einzuhalten.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen.

Warnhinweise: Nur für den Hausgebrauch.

Die Packung enthält:

2 Armlehnsessel oder 1 Sofa (inkl. Kissen)

Einfache und schnelle Montage, widerstandsfähig.

WARNUNGEN

1 - Nicht auf dem Produkt stehen.

2 - Dieses Produkt nur auf ebenen Flächen verwenden

3 - Vor Gebrauch auf eventuelle Schäden achten und die feste Verbindung aller Teile kontrollieren.

WARTUNG UND LAGERUNG

Mit Wasser und flüssigen oder samten nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern. Kühl und trocken, mittels vorgesehener Verpackung aufbewahren.

ENTSORGUNG

Die Entsorgung dieses Produktes mit Sorge und Rücksicht auf die geltenden Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN

Rohstoff: Polypropylen (PP 05)

Maximale Belastbarkeit: Sessel - 120 kg

FR - IMPORTANT. A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE - À LIRE ATTENTIVEMENT - À MONTER SOI-MÊME

Tout droit et garantie sont exclus en cas de dommages causés pour non-respect des instructions d'utilisation. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui en découleraient. Les normes de sécurité doivent impérativement être respectées.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Attention: Produit destiné à un usage domestique

La boîte contient :

2 fauteuils ou 1 canapé (coussins inclus)

Facile et rapide à monter, résistant.

AVERTISSEMENT

1 - Ne pas se mettre debout sur ce produit.

2 - Utiliser ce produit uniquement sur une surface plane.

3 - Avant l'utilisation vérifier d'éventuels dommages et la solidité de l'assemblage des différentes pièces.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyer à l'eau ou à l'aide d'un détergent liquide non abrasif.

Conservé dans un endroit frais et sec en utilisant son emballage correct.

MISE AU REBUT

Le produit inutilisable doit être éliminé conformément dans le respect des règles en vigueur.

En respectant les obligations prévues par la loi vous contribuerez au respect de l'environnement.

REFERENCES TECHNIQUES

Matériaux: polypropylène (PP05).

Charge maximale fauteuil: 120 kg

FABRIQUÉ EN ITALIE

ES IMPORTANTE, CONSERVAR COMO REFERENCIA ANTE EL FABRICANTE, LEER ATENTAMENTE.

El derecho de la garantía se extingue en el caso de daños causados por un mal uso por no haber seguido estas instrucciones.

Se declina cualquier responsabilidad por daños ocasionados por dicho motivo.

Las normas de seguridad deben ser respetadas rigurosamente.

INSTRUCCIONES DE USO

Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

Atención: Para uso privado y doméstico

El paquete contiene:

2 butacas o 1 sofa (cojines incluidos)

Fácil y rápido de montar, resistente.

ADVERTENCIAS

1 - No subirse de pie sobre este producto.

2 - Utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.

3 - Antes de su uso comprobar que todos los elementos del producto estén correctamente ensamblados y no presenten daños o defectos.

MANUTENCIÓN Y ALMACENAJE

Limpia con agua y detergente líquido cremoso o no abrasivo. Conservar en un lugar fresco y seco usando el embalaje adecuado.

ELIMINACIÓN

Deshecharse del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente.

DATOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP05)

Carga máxima: Butaca Kg.120

PT - É IMPORTANTE GUARDAR EM LOCAL PARA CONSULTAS FUTURAS. POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO

O direito à garantia termina no caso de avaria ser causada por má utilização, ou utilização contrária às instruções. Declina-se toda e qualquer responsabilidade pelos danos provenientes. As normas de segurança devem ser rigorosamente respeitadas.

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto.

Atenção: Para uso privado é doméstico.

O pacote contém:

2 cadeiras ou 1 sofá (colchões incluídos)

Fácil e rápido de montar, resistente.

AVISOS

1 - Não fique sobre o produto.

2 - Utilizar o produto em superfícies planas.

3 - Antes de utilização, verifique se existem eventuais danos e que todos os componentes estão corretamente montados.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Limpar com água e detergente não abrasivo.

Recomendado guardar num local fresco e seco, na embalagem adequada.

ELIMINAÇÃO

Os produtos que já não são utilizados devem ser eliminados de acordo com o Regulamento legal em vigor.

Ap cumprir os requisitos legais, está a contribuir para a proteção do ambiente.

DADOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP05)

Máxima capacidade peso: Cadeira -120 kg

TR - ÖNEMLİ, İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. DİKKATLİCE OKUYUN

Talimatlar dışında herhangi bir yanlış kullanım durumunda garanti ve teminat iptal olur. Yanlış kullanımdan dolayı hiç bir sorumluluk kabul etmeyiz.

Güvenlik prosedürü mutlaka takip edilmelidir

KULLANIM TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.

Uyarı: Özel ve evsel kullanım içindir.

Paket şunları içerir:

2 koltuk veya 1 kanepa (mindirlei dahil)

Montajı hızlı ve kolaydır, dayanıklıdır.

UYARILAR

1- Ürünün üzerinde ayağa kalkmayınız.

2- Sadece düz yüzeylerde kullanın.

3-Kullanmadan önce, hasar olup olmadığını ve tüm bileşenlerin güvenli bir şekilde monte edilip olmadığını kontrol edin.

BAKIM VE DEPOLAMA

Temizlemek için yumuşak sabun ve su kullanın, çamaşır suyu, asit veya ağırdırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Lütfen kuru yerlerde muhafaza ediniz.

İMHIA

Ürünün imhasını yasal prosedürlere göre çevre sağlığını dikkate alarak yapınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Materyal: Polipropilen (PP05)

Koltuk max.kaldırma kapasitesi:120 kg

RO - ESTE IMPORTANT SA PASTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI LA LOC SIGUR IN CAZ DE NEVOIE VA RUGAM SA CITITI CU ATENTIE

Orice garanție este anulată in caz de distrugerii cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor.

Trebuie urmate procedurile de siguranță menționate.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizarea produsului.

Atenție: Pentru utilizare privată si casnică

Pachetul conține:

2 fotolii sau 1 canapea (include perne).

Usor de ansamblat – Solid si Rezistent

ATENȚIONARI

1 - Nu te urca pe produs.

2 - Utilizați produsele numai pe suprafețe plane

3 - Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru defecte și asigurați-vă că toate componentele sunt bine asamblate.

INTRETINERE ȘI DEPOZITARE

Se curata cu apa si detergent lichid sau crema, dar nu abraziv. A se pastra la loc racoros si uscat, folosind ambalajul adecvat.

DISTRUGERE

Produsul de distrugre in conformitate cu legea in vigoare, respectandu-se legea si obligatiile cu privire la mediul inconjurator.

DATE TEHNICE

Materiale: Polypropylen (PP05)

Greutatea maxima admisa: Fotoliu: 120 kg

PL - WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Owarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na kupującego przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczaniem opisanym w instrukcji. Procedury bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem uważnie przeczytać instrukcje.

Ostrzeżenie: Tylko do użytku prywatnego i domowego.

Pakiet zawiera:

2 fotele lub 1 sofa (poduszki dołączone)

Łatwy montaż. Solidny i wytrzymały.

OSTRZEŻENIA

1 - Nie stawać na produkcie

2 - Należy produktu tylko na płaskich powierzchniach.

3 - Przed każdym użyciem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń i sprawdzić go upewnij się, że wszystkie jego części są połączone.

UTRZYMANIA I KONSERWACJI

W celu wy czyszczenia używać mydła z wodą. Nie używać wybielacza, kwasu, ani środków czyszczących. Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu

posługując się dostarczoną opakiowaniem.

USUWANIE

Posługując się produktem należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Należy przestrzegać przepisów prawa dotyczących ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE

Materiał: Polypropylene (PP05)

Maksymalne obciążenie fotel - 120 kg

CZ - JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE SI TŮ PŘEČETLI. SKLADUJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ BUDOUCÍ POUŽITÍ - POZOR

Záruky zaniká v případě škody způsobené použitím v rozporu s návodem k použití. Tímto odmítáme jakoukoliv odpovědnost za případné následné škody.

Bezpečnostní postupy musí být dodržovány.

NÁVOD K POUŽITÍ

Přečtěte si důkladně celý návod před použitím.

Varování: Pouze pro soukromé a domácí použití

Balení obsahuje:

2 křesla nebo 1 pohovka (obsahuje polštáře)

Snadné sestavení - Pevné a Odolné

UPOZORNĚNÍ

1 - Nestojte na tento výrobek.

2 - Používejte výrobek pouze na rovném povrchu.

3 - Před každým použitím zkontrolujte výrobek, zda není poškozen, a všechny díly jsou spojeny.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek čistěte pouze jemným mýdlem a vodou. Nepoužívejte bělidla, kyseliny a čistidla s hrubou konzistencí, která by mohla povrch poničit. Uchovávejte na chladném suchém místě v původním obalu.

LIVKIDACE

Zlikvidujte produkt podle platných právních předpisů. Respektujte práva a povinnosti týkající se životního prostředí dle platných právních předpisů.

TECHNICKÁ DATA

Materiál: polypropylen (PP05)

Maximální váhové zatížení: Křeslo - 120 kg

BG - ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВ МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Всяка гаранция или рекламация ще бъде отказана в случай на повреди, причинени от неспазването на тази инструкция.

В резултат на това не поемаме отговорност за произтекли щети от неправилна употреба.

Инструкции за безопасност трябва да се спазват.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Прочетете докрай и напълно инструкциите преди употреба.

внимание: За частно и домашно ползване.

Опаковката съдържа:

2 фотьойла или 1 диван (с възглавнички)

Лесен за събиране – здрав и устойчив

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1 - Не се канвайте и не стъпвайте върху продукта

2 - Използвайте продукта само върху равна и хоризонтална повърхност.

3 - Преди всяка употреба проверете продукта за повреди и уверете се, че всички части са добре свързани

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Почиствайте с вода и течен или крем сапун, избягвайки абразивни продукти. Съхранявайте на хладно и сухо място, използвайки предоставените опаковки.

ДЕПОНИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляне на продукта е в съответствие с действащото законодателство. Спазват се законите и задълженията, произтичащи от законите за опазване на околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Материал: Полипропилен (PP05)

Максимална товаримост: Единично кресло - 120 кг

HR - VAŽNO JE SAČUVATI OVE UPUTE ZA EVENTUALNE BUDUĆE REKLAMACIJE – MOLIMO VAS PAŽLJIVO IH PROUČITE

Jamstvo Vam neće važiti ili će biti poništeno u slučaju da ne pošaljete ove upute za upotrebu. Ograđujemo se od bilo kakve odgovornosti za nastalu štetu zbog neprihvatljive upotrebe. Obavezno pošaljite navedene sigurnosne procedure

UPUTE ZA UPORABU

Prije uporabe proizvoda pažljivo proučite upute.

Upozorenje: Samo za privatnu i kućnu upotrebu

Brzo i jednostavno za sklapanje, otporan.

Paket sadrži:

2 fotelje ili 1 sofa (jastuci uključeni)

Jednostavan i brz za montiranje, izdržljiv.

VAŽNO

1 - Ne pokušavajte se penjati na proizvod.

2 - Koristite proizvod samo na ravnim površinama

3 - Prije svake uporabe provjerite da nema oštećenja na dijelovima proizvoda

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Čistiti vodom i tekućim ili kremastim deterdžentima. Skladite proizvod na prozračnom i suhom mjestu koristeći primjerenu ambalažu.

EKOLOŠKI ZBRINJAVANJE OTPADA

Pošaljite Zakon o ekološki prihvatljivom zbrinjavanju otpada, koji je na snazi, prilikom bacanja proizvoda koji više ne upotrebljavate.

TEHNIČKI PODACI

Materijal izrade: Polipropilen (PP05)

Maksimalna nosivost: fotelje: 120 kg

RECICLA

Al Azul Envase Cítrico

Al Amarillo Envase Plástico

<